



Alpines Ausbildungszentrum  
für Pädiatrische Notfallmedizin  
Centro di formazione alpino all'emergenza  
pediatrica  
[www.provinz.bz.it/se/PaedNotMed](http://www.provinz.bz.it/se/PaedNotMed)



Unter der Schirmherrschaft



In Zusammenarbeit:



## Kurs Primärversorgung des Traumas beim Kind

„AITP Asistencia Inicial al Trauma Pediatrico“

*Brixen/Bressanone, 8.-10. Sept. 2005*

### Kursvorstellung:

Der Kurs: Die Versorgung des traumatisierten Kindes erfordert spezielle Kenntnisse und das Beherrschen notwendiger diagnostischer und therapeutischer Prozeduren, von denen in vielen Fällen das Leben des Kindes und das Vermeiden bzw. die Reduzierung posttraumatischer Residualschäden abhängt.

Um eine gute Ausbildung des Personals, das in die Versorgung traumatisierter Patienten einbezogen ist, zu garantieren, ist Ende der 80er Jahre in den USA das Kursprogramm "Advanced Trauma Life Support" (A.T.L.S.) vom American College of Surgeons entwickelt worden, an dem bisher mehr als 150.000 Ärzte aus aller Welt teilgenommen haben.

Diese Kurse sind trotz pädiatrischen Teils vor allem auf die Versorgung traumatisierter Erwachsener ausgerichtet. Mit diesem Kursmodell vor Augen und dem Ziel, die Inhalte den kindlichen Bedürfnissen anzupassen, sind in Argentinien die Kindertraumakurse „AITP Atención Inicial al Trauma Pediatrico“ entstanden. Danach ist der Kurs in Spanien (Madrid) importiert worden und später in andere spanische Städte mit großem Erfolg und Zufriedenheit seitens pflegerischen und ärztlichen Personals durchgeführt worden.

Der Kurs unter der Schirmherrschaft der Spanischen Gesellschaft für Kinderchirurgie ist in 2 Phasen aufgeteilt: eine erste Phase mit Studium zu Hause, um eine Reihe theoretischer Kenntnisse aus dem spezifischen Kurshandbuch zu erwerben. Zur Kursvorbereitung gehört auch das Ausfüllen eines Pre-Tests mit Hilfe des oben zitierten Handbuchs.

Die zweite Phase besteht aus dem eigentlichen dreitägigen Kurs mit Übungspuppen, Versuchstieren und Kindern als Schauspielere der realistischen Unfalldarstellung.

Der Kurs hat Barcelona im Jahr 2000 erreicht. Durch die Zusammenarbeit im Bereich der Kinderreanimationskurse zwischen der katalanischen bzw. spanischen Gruppe mit der aus Trentino-Südtirol, die 2001 begonnen hat und gemeinsame Projekte wie die Einführung des "EPLS European Paediatric Life Support" des ERC European Resuscitation Council in Deutschland und Österreich verwirklicht hat, ist nun dieser Kurs das erste Mal in den Alpen. Es ist ein Pilotkurs in unserer Region, um die Ausbildungskette der Kurse PBLs, PALS/EPLS, BLS und ALS zu vervollständigen.

**Brixen/Bressanone Cusanus Akademie 8.- 10. Sept 2005**

### Weitere Notfallkurse im Programm:

PBLs Paediatric Basic LifeSupport IRC-SIMEUP: 17.9.2005

EPLS European Paediatric Life Support ERC (europäischer PALS-Kurs): 13.-15. Okt.2005  
(einschliesslichPBLs)

BLS-D Basic Life Support IRC: 16.10.05

BLS-D Basic Life Support IRC: 14.12.05

ALS Advanced Life Support IRC-ERC: 17.-19. Okt. 2005

ALS Advanced Life Support IRC-ERC: 15.-17. Dez. 2005

PBLs/BLS-AED –IRC-Ausbilderkurs: 4.-5. Dez. 2005

GIC Generic Instructor Course EPLS (ERC): 23.-25. Juni 2006

Informationen: [www.provinz.bz.it/se/PaedNotMed](http://www.provinz.bz.it/se/PaedNotMed)



**Ziel:** Erwerben von Kenntnissen und Fähigkeiten, die ersten Phasen des pädiatrischen Traumas in und außerhalb von Krankenhausstrukturen umsetzen zu können.

**Zielgruppe:** Der Kurs ist an medizinisches Personal gerichtet, was in die Primärversorgung des pädiatrischen Traumes einbezogen ist.

**Empfohlene Teilnahmevoraussetzung:** Kurs *PBLS Paediatric Life Support* und *PALS Paediatric Advanced Life Support* / *EPLSEuropean Paediatric Life Support*

**Organisiert von:**

Alpines Ausbildungszentrum für Pädiatrische Notfallmedizin

Landesrettungsverein Weisses Kreuz

UCIP Unitat de Cures intensius Pediatriques Hospital materno-Infantil Vall d'Hebron  
Universitat Autònoma de Barcelona

**Unter der Schirmherrschaft von:**

IRC Italian Resuscitation Council – Der Vorstand – Der Vorsitzende Dr. Manrico Gianoglio

SIMEUP Italienische Gesellschaft fuer Paediatrische Notfallmedizin – Der Vorsitzende Dr. Giovanni Cardoni

**In Zusammenarbeit mit:**

SIMEUP Italienische Gesellschaft fuer Paediatrische Notfallmedizin – Sektion Trentino Suedtirol

FCTSA Federazione cantonale ticinese servizio autoambulanze (Tessin-Schweiz)  
Dr. Luciano Anselmi

Medizinische Hochschule Hannover  
Interdisziplinäre Pädiatrische Intensivstation  
Dr. Michael Sasse

Universität Mainz  
Interdisziplinäre Pädiatrische Intensivstation  
Dr. Ralf Huth

**Kursleitung:** Pedro Domínguez

**Koordination:** Fabio Pederzini – Burkhard J. Wermter

**Kurssprache:** Deutsch und Englisch

**Dozenten:**

Ausbilder AITP (Kindertrauma) (Spanien) und Ausbilder EPLS-ERC/PALS-IRC-SIMEUP

**Stundenplan:**

Beginn: 9.00 Uhr

Ende: 20.00 Uhr (Samstag: 18.00 Uhr)

CME-Fortbildungspunkte sind bei der Südtiroler Ärztekammer und bei der Südtiroler Pflegekammer beantragt

**Teilnahmegebühr**

600 € Einzelteilnahme

<p><b>Programm:</b></p> <p><b>I. Tag</b></p> <p>15' Einführung, Vorstellung</p> <p>15' Eingangsbeurteilung</p> <p>15' einführende Demonstration</p> <p>30' Traumaerstversorgung beim Kind</p> <p>30' Erstbeurteilung und Reanimation (primari survey): ABCDE</p> <p>30' <i>Kaffeepause</i></p> <p>30' Zweitbeurteilung (secondary survey)</p> <p>20' Schädelhirntrauma</p> <p>20' Thoraxtrauma</p> <p>20' Bauchtrauma</p> <p>30' Trauma des Bewegungsapparates und der Wirbelsäule einschliesslich Rückenmark</p> <p>15' Mobilisierung und Immobilisierung (Vorbereitung für die Praxis)</p> <p>150' <i>Mittagessen</i></p> <p>4x60' Praxisstationen (I)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪1: Atemwege und Beatmung</li> <li>▪2: Sekundärbeurteilung</li> <li>▪3: Mobilisierung und Immobilisierung I</li> <li>▪4: Mobilisierung und Immobilisierung II</li> </ul> <p>30' <i>Kaffee-Pause (zwischen 2. und 3. Rotation)</i></p> <p><b>II. Tag</b></p> <p>20' Verbrennungen</p> <p>15' IPT Index des Pädiatrischen Traumas</p> <p>45' Triage, Koordination und Transport</p> <p>40' Analgesie und Sedation</p> <p>20' Integration herz-Lungenwiederbelebung-Kindertrauma</p> <p>20' <i>Kaffee-Pause</i></p> <p>4x40 min Radiologische Übungsstationen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪1: Halswirbelsäule</li> <li>▪2: Thorax</li> <li>▪3: Becken</li> <li>▪4: Schädel CT</li> </ul>	<p>150' <i>Mittagessen</i></p> <p>120' chirurgische Übungen (Krikotomie, Punktion des Pleuraergusses, Punktion des Perikardergusses)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪1</li> <li>▪2</li> </ul> <p>Praxisstationen (II)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪Primärbeurteilung und Reanimation (ABCDE).</li> </ul> <p>30' <i>Kaffee-Pause</i></p> <p>120' chirurgische Übungen (Krikotomie, Punktion des Pleuraergusses, Punktion des Perikardergusses)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪1</li> <li>▪2</li> </ul> <p>Praxisstationen (II)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪Primärbeurteilung und reanimation (ABCDE).</li> </ul> <p><b>III.Tag</b></p> <p>15' Vorstellung der Szenarien</p> <p>120' Szenarien</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Fall 1</li> <li>Fall 2</li> <li>Fall 3</li> <li>Fall 4</li> </ul> <p>30' <i>Kaffee-Pause</i></p> <p>60' Praktische Beurteilung der erworbenen Kenntnisse und Fähigkeiten</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1</li> <li>2</li> <li>3</li> <li>4</li> </ul> <p>30' Theoretische Beurteilung der erworbenen Kenntnisse und Fähigkeiten</p> <p>15' Zusammenfassung und Abschluss des Kurses</p>
---	---



Alpines Ausbildungszentrum  
für Pädiatrische  
Notfallmedizin  
[www.provinz.bz.it/se/PaedNotMed](http://www.provinz.bz.it/se/PaedNotMed)



**Voreinschreibung – Pre-iscrizione – Pre-Inscrizione – Pre-Inscription**  
**AITP Assistenza Iniziale al Trauma Pediatrico**  
**Primäre Traumaversorgung beim Kind**  
**8-10 Sett./Sept. 2005 Brixen (Südtirol)**

Kontakt/contacto Weisses Kreuz/Croce Bianca - Ref. Ausbildung/Uff. formazione – Via Lorenz-Böhler-Str. 3 - I-39100 Bozen/Bolzano (BZ)  
Tel.: 0471444395 fax: 0471444355 e-mail: [ausbildung@wk-cb.bz.it](mailto:ausbildung@wk-cb.bz.it)

Bestätigung der Teilnahme je nach Kursplatzverfügbarkeit – conferma della partecipazione secondo disponibilità dei posti.

*Bei zu geringer Teilnehmerzahl behält sich der Kursveranstalter die Kursabsage bis zu 4 Wochen vor geplanten Kursbeginn vor. – In caso di un numero troppo basso di partecipanti l'organizzatore si riserva il diritto di disdire il corso entro sei settimane prima del inizio del corso.*

Nachname Cognome Apellido Family name	
Vorname Nome nombre First name	
Geburtsort Luogo di nascita Lugar de nacimiento Birth place	
Geburtsdatum Data di nascita Fecha de nacimiento Birthday	
Wohnort mit PLZ Residenza con CAP	
Strasse mit Hausnummer Via con numero civico Calle e n° Street N°	
e-mail	
Handy Cellulare Movil Mobil	
Tel	
FAX	
Homepage	
Einrichtung Istituzione Institución Institution	
Abteilung Reparto Servicio ward	
Beruf Professione Profesión profession	
Fachrichtung Specialità Especialidad speciality	
Curriculum vitae	WORD -> <a href="mailto:ausbildung@wk-cb.bz.it">ausbildung@wk-cb.bz.it</a>
Foto	JPG -> <a href="mailto:ausbildung@wk-cb.bz.it">ausbildung@wk-cb.bz.it</a>
PBLS/EPLS/PALS Kursort und- datum Luogo e data del corso Lugar y fecha del curso Date and place of the course	
Datum Data Fecha date	
Unterschrift Firma Firma signature	